

## ZMLUVA O UMELECKOM VÝKONE č. 93/2024

uzatvorená podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“)

### ZMLUVNÉ STRANY

**Objednávateľ:** **Mestská časť Bratislava - Vajnory**  
Sídlo: Roľnícka 109, 831 07 Bratislava  
Zastúpený: Ing. Michal Vlček, starosta  
IČO: 00304565  
DIČ: 2020879223  
IBAN: SK02 5600 0000 0048 5398 5006  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s., pobočka zahraničnej banky  
(ďalej len „objednávateľ“)

**Výkonný umelec:** **Alžbeta Kovaničová**  
Adresa:  va  
DIČ:   
IBAN:  0960  
Bankové spojenie:   
(ďalej len „výkonný umelec“)

### Článok I

#### VÝKLAD POJMOV

1. Výkonný umelec je spevák, hudobník, herec, tanečník a iná osoba ktorá spieva, hrá, predvádza, prednáša alebo inak vykonáva literárne, umelecké alebo folklórne dielo.
2. Umelecký výkon je predvedenie, prednes alebo iné tvorivé vykonanie diela spevom, hraním, tancom alebo iným spôsobom.
3. Dielom podľa tejto zmluvy je čítanie z knihy na podujatí Adventné čítanie, dňa 20. novembra 2024, v čase od 19:00 hod. do 20:00 hod..

### Článok II

#### PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok výkonného umelca vykonať dielo podľa podmienok stanovených touto zmluvou a záväzok objednávateľa zaplatiť za vykonanie diela odmenu podľa podmienok stanovených touto zmluvou.

### Článok III

#### VYKONANIE DIELA

1. Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať dielo za nasledovných podmienok:

a) Miesto predvedenia: **Miestna knižnica Vajnory**

b) Dátum predvedenia: **20. novembra 2024**

c) Čas predvedenia: **od 19:00 hod. do 20:00 hod., v dĺžke trvania jedna hodina.**

d) Druh umeleckého výkonu: **Umelecké čítanie, kde výkonný umelec bude prezentovať iných autorov v zmysle ustanovení autorského zákona.**

### Článok IV

#### ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť výkonnému umelcovi za dohodnuté vykonanie diela odmenu vo výške 100 EUR (slovom: sto eur) bankovým prevodom na účet výkonného umelca uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.

2. Odmena za vykonanie diela je splatná 30 dní po predvedení umeleckého výkonu.

### Článok V

#### PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA A VÝKONNÉHO UMEĽCA

1. Objednávateľ sa vo vlastnom mene a na vlastné náklady zaväzuje zabezpečiť celkovú organizáciu podujatia, propagáciu a technické zabezpečenie pre vykonanie diela.

2. Nepriaznivé počasie, malý záujem, organizačná chyba usporiadateľa a podobne, nemôžu byť dôvodom k zrušeniu zmluvy.

3. Výkonný umelec sa zaväzuje zabezpečiť vykonanie diela, tak ako je popísané v čl. III. tejto zmluvy, vrátane riadnej prípravy s maximálnou zodpovednosťou na vykonanie diela.

4. Výkonný umelec súhlasí s tým, že objednávateľ vopred zverejní informáciu o jeho účasti na podujatí.

5. Výkonný umelec vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili v podaní výkonu podľa tejto zmluvy.

6. Výkonný umelec sa zaväzuje, že neuzavrie po podpísaní tejto zmluvy ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie umeleckého výkonu, ku ktorému sa zaviazal.

7. Ak nemôže výkonný umelec podať umelecký výkon vôbec z dôvodov ochorenia, alebo z mimoriadne závažných dôvodov a situácie, ktorej výkonný umelec nevie zabrániť je povinný o tom bezodkladne vyrozumieť objednávateľa a riadne zdokumentovať svoju neprítomnosť v čo najkratšej lehote. V takomto prípade odmena výkonnému umelcovi neprislúcha. Objednávateľ nebude od výkonného umelca žiadať náhradu škody.

8. V prípade zrušenia vystúpenia z dôvodu nepredvídanej, či neodvratiteľnej udalosti (epidémia, živelná pohroma, stav ohrozenia a pod.) nemá žiadna zo zmluvných strán nárok na náhradu nákladov.

## Článok VII

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení Zmluvy.
2. Táto zmluva sa uzatvára na jednorazové vystúpenie výkonného umelca.
3. Výkonný umelec berie na vedomie, že Mestská časť Bratislava – Vajnory je v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinná zverejňovať informácie, ktoré získali za verejné financie, alebo sa týkajú používania verejných financií, alebo nakladania s majetkom mestskej časti. Na základe tejto skutočnosti výkonný umelec výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu na webovej stránke mestskej časti Bratislava – Vajnory a so spracovaním všetkých osobných údajov v nej obsiahnutých. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia. Po zverejnení tejto zmluvy vyššie uvedený súhlas nemožno odvolať. Zmluva začína byť účinná až zverejnením podľa zákona.
4. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné urobiť len vo forme písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
5. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú vyslovene upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právnych predpisov platných na území SR, a to najmä zákonom č. 618/2003 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a Občianskym zákonníkom.
6. V prípade, že niektoré ustanovenie tejto zmluvy sa stane neplatným, nemá to vplyv na platnosť zmluvy ako celku.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a táto zmluva nie je uzatváraná v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
8. Táto zmluva bola vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dve vyhotovenia obdrží mestská časť a jedno vyhotovenie výkonný umelec.
9. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu slobodne a vážne, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave, dňa 20.11.2024

V Bratislave, dňa 20.11.2024

#### Objednávateľ:


Mestská časť Bratislava – Vajnory

  
Ing. Michal Vlček  
starosta mestskej časti



#### Výkonný umelec:

Alžbeta Kovaničová

  
Alžbeta Kovaničová  
umelec